

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI<sup>e</sup> siècle apparentés au \*Trésor des joyeuses inventions\*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Jardin de plaisance et fleur de rhétorique](#)[Collection](#)[Édition : 1501c. - Jardin de plaisance et fleur de rhétorique - Vérard](#)[Item](#)[1501c\_Jardinplais\_Verard] Jamais ne fu si tresnavré ne poinct

## [1501c\_Jardinplais\_Verard] Jamais ne fu si tresnavré ne poinct

### Présentation générale du poème

Titre de la pièce Autre Balade.

Incipit non modernisé Jamais ne fu si tresnavré ne poinct

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

### Présentation de l'exemplaire

Formatin-2

Imprimeur-libraire[Vérard, Antoine]

Date1501c

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire <https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb33440286d>

Type de numérisation Numérisation totale

### Emplacement du poème

Rang dans le recueil<sup>o</sup> 586

FoliotationV3v

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

### Informations sur la notice

Contributeur(s)Parra, Marine

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF


Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 03/02/2018 Dernière modification le 04/11/2021



Mais loyaulte ne doit en vous tarir  
Si vous suppliez.

Princesse se fault danger deuoit de cuer prier  
Et mesdisans par enuie mourir  
Si scauray ie brief quoy quil en aduengne  
Par deuers vous plus ne men puis tenir  
Si vous suppliez.

### Autre balade.


 Deux amoureux de noble dame  
espris  
Belle et bone tant qua ce doit suffire  
Moult est pensif considerant le plus  
Que venir peult de celle qu'on desire  
Or est ainsi que par moy ie puis dire  
Dame plaisant ou na nul deshonneur  
Mon poure cuer par vous souuent souspire  
En vray espoir d'acroitste vostre honneur

Plus vois auant et plus de vous suis pris  
Car mon espoir de tout a vous se tire  
Crainte me straint/dangoisse suis surpris  
Combien qu'autre que vous ne vult estre  
Mais simpleste me tient en tel martire  
Et non obstant pour appaiser mon cuer  
Ma vouldente me contraint de vous dire  
En vray espoir.

Un cuer loyal ne doit estre repris  
De sufferuir a ce qui ne peult nuyre  
Mais moy qui suis de si tresmal apuis  
Prenez en gre sen ieu ne me scay d'uyre  
Qua vous seruir tout me vult estre  
Humble feal/ et vng franc seruiteur  
Secret/courtays a tout plaisir conduise  
En vray espoir.

Prince des cieulx qui sur to' nous estes sire  
Dou' doit vouldoir d'appaier ma clameur  
Car loyaultement vous ayme sans mesdire  
En vray espoir.

### Autre balade.

 Resvoulentiers de cuer te salueroye  
Ainsi que iay de toy la souvenance  
Mon seul refuge/mo' soula' ma ioye

### Fueillet


Mais il nest pas en toute ma puissance  
Ma vie de toy despend sans difference  
Pour ta beaulte ie suis en grant esmay  
Et nest possible y mettre residence  
Car au vray dire ie tayme mieulx que moy

Quant ie te voy /tenir ne me pourroye  
De toy aymer tu es en ma plaisance  
Rien en ce monde ie ne desireroye  
fors que dauoir de toy quelque acointance  
Sur toutes autres tu es par excellence  
Belle et honneste comme ie l'apparoy  
Veuillez moy dont donner ta bien dueillance  
Car au vray .cc.

Tant seulement a toy parler vouldroye  
De tout mon cuer sans cesser a toy pense  
Et se mon mal en toy tu compassoye  
De mes douleurs i'auroye allégece  
Tu es ma vie et ma seule esperance  
Conclusion/Vivre ne puis sans toy  
Plaise toy donc me donner audience  
Car au vray .cc.

Princesse et dame en qui iay ma fiance  
Pour moy getter de si terrible ennoy  
Rescrips moy brief a toute diligence  
Car au vray .cc.

### Autre balade.

 Mais ne fu si tresnaure ne poinct  
de vostre amour: car y tout cōtrepoinct  
ie seuffre vng grief adoloreux martire  
Car vne foy iay vng mot a vou' dire  
Qui mon cuer naure & tressort picque & poinct  
En vous priant ma tresdoulce amy  
Belle ne me refusez point

Entre voz mains de tous poins ie me rens  
Ma maistresse/mon espoir/mon desir  
Car sur toutes creatures diuans  
Vous ay voulu a mon beau gre choisir  
Je vous pye doncques si cest vostre plaisir  
Que pour vng autre vo' ne me chāgez point  
En vous priant dung tresardant desir  
Belle ne me .cc.

### Rondelet.